

# TREK

## Ion 50 R と Flare R Metro フロントおよびリアライト

**⚠ 警告:**

あなたや一緒に乗る方が点滅光に過敏に反応してしまう場合、路上で使用する前にこのライトがその症状を誘発しないことを確認してください。点滅パターンは過敏反応を示しやすい周波数帯域 (5~60Hz) 以外に設計されていますが、これには個人差があり、走行中に発生すると転倒や怪我につながる恐れがあります。

この製品について	1
同梱品: Ion 50 R	2
<b>Ion 50 Rの仕様</b>	2
同梱品: Flare R Metro	3
<b>Flare R Metroの仕様</b>	3
<b>Ion 50 Rの基本操作</b>	4
<b>Flare R Metroの基本操作</b>	5
バッテリーの充電	6
法規制の遵守	7
リサイクル	8
お問い合わせ	9

## この製品について

Ion 50 R (フロントライト) および Flare R Metro (リアライト) は、充電式のリチウムポリマーバッテリーを使用し、暗い場所でも他の道路利用者から視認されるよう設計されています。



### ⚠ 警告:

フロントライトは非常に明るいです。作動中のフロントライトを凝視しないでください。凝視すると、目に悪影響を及ぼすことがあります。

### ⚠ 警告:

フロントライトは熱を持つことがあり、触れたものを焦がしたり損害を与える恐れがあります。閉鎖された場所では、ライトを可動させない(電源を入れない)でください。

### ⚠ 警告:

バッテリーが損傷を受けた場合、ご使用をおやめください。また、リチウムイオンバッテリーに穴を開ける、潰す、変形させる、分解する、あるいは作動環境気温以上に加熱することもおやめください。バッテリーを損傷させることで、発火、爆発、リチウムまたはリチウムダストの接触の恐れがあります。

### ⚠ 警告:

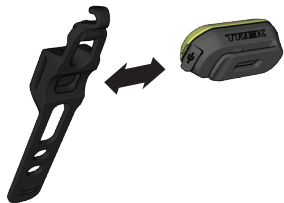
適切なライトや反射材のないバイクは、周囲から認識されにくく、また、サイクリスト自身も視界を確保しにくくなります。周りが見えない、あるいは周りから見えにくいと、事故を起こすことがあります。ライトを適切に設定し、正しく操作し、そのためにもバッテリーを充電してください。

**重要:** お住まいの地域のライト使用に関する法律をご確認ください。ライトの点滅と最高照度の使用は、一部地域で容認されないことがあります。Ion 50 R および Flare R Metro はドイツの StVZO 道路交通規制に適合していません。

## お問い合わせ

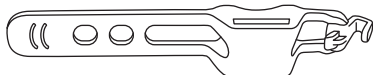
こちらのマニュアルに記載されていない事柄に関してご不明な点がございましたら、トレック販売店までお問い合わせいただくか、[trekbikes.com](http://trekbikes.com)をご参照ください。

同梱品: Ion 50 R

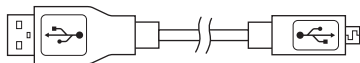


## 仕様

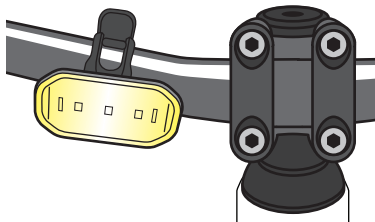
**Ion 50 R:** 200mAh、3.7V、0.74Wh、リチウムポリマー、重量: 22g (0.78oz)、IP規格: IPX4



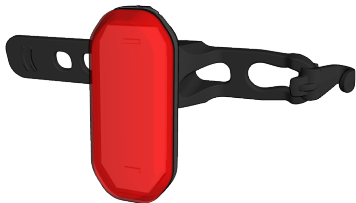
フロントクリップコネクタブラケット  
5310652



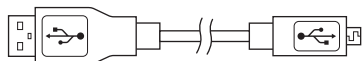
Micro USB ケーブル  
W559136 (4ワイヤー)



## 同梱品: Flare R Metro



リアクリップコネクタブラケット  
5310653



Micro USB ケーブル  
W559136 (4ワイヤー)



## 仕様

- **Flare R Metro:** 200mAh、3.7Vdc、0.74Wh、リチウムポリマー、ライトとマウントの総重量: 22g (0.78oz)、IP規格: IPX4

## Ion 50 Rの基本操作

注: ライトの電源をオンにしたら、前回ご使用のモードで点灯します。



電源オン = 押す

モードの切り替え = もう一度押す

電源オフ = 長押し

### モード

### バッテリー寿命

### 充電時間 3 時間



#### ハイ

50ルーメン

作動時間は1.5時間



#### 緑色の点灯

30-100%



#### 緑色の点灯

100%



#### ロー

20ルーメン

作動時間は3時間



#### 赤色の点灯

10-30%



#### 赤色の点滅

0-99%



#### フラッシュ(点滅)

50ルーメン

作動時間は6時間



#### 赤色の点滅

10%未満

## Flare R Metroの基本操作

注: ライトの電源をオンにしたら、前回ご使用のモードで点灯します。



電源オン = 押す

モードの切り替え = もう一度押す

電源オフ = 長押し

### モード



#### ハイ

20ルーメン

作動時間は1.5時間



#### ロー

8ルーメン

作動時間は3時間



#### フラッシュ(点滅)

20ルーメン

作動時間は6時間

### バッテリー寿命



#### 緑色の点灯

30-100%



#### 赤色の点灯

10-30%



#### 赤色の点滅

10%未満

### 充電時間 3 時間



#### 緑色の点灯

100%



#### 赤色の点滅

0-99%

## バッテリーの充電

どちらのライトも、製品出荷時に満充電となっていますが、初めてお使いになる前に充電することを推奨いたします。

バッテリーの充電および作動環境気温: 摂氏0°C - 50°C (華氏32°F - 122°F)

-- この温度範囲外の状態でライトを接続すると、LEDインジケータは温度が範囲内に入るまで赤色で3回点滅し、一時停止します。

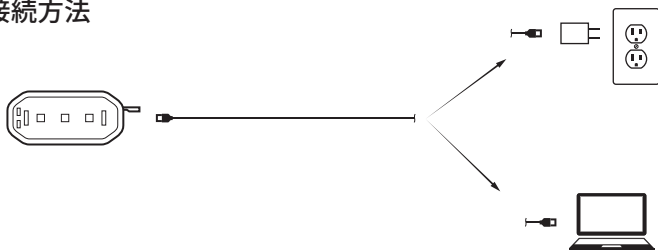
- 氷点下で使用すると、性能低下が生じます。

**重要:** 効率的な充電のためには、乾燥した室温で充電してください。充電には、CEまたはUL認証の、500 mAかそれ以上の信頼あるMicro USB充電器をご利用ください。

**重要:** 未使用時にライトを屋外に放置しないでください。

**重要:** 充電完了後はUSBカバーを閉じてください。USBカバーが閉じていない場合、水が中に入り、ライトが破損する恐れ

## 接続方法



## 充電中



充電中は赤色に点滅



充電完了

充電完了から1分  
後で緑色は消灯。



## FCC コンプライアンス

本機器は、FCC (米国連邦通信委員会) ルールのパート15に適合しています。下記の状況にて操作することが、定義づけられています:

1. 有害な干渉を引き起こしてはならず、
2. 望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したすべての干渉を受け入れなければなりません。

## CE 欧州連合の法令規準に関して

トレックバイシクルコーポレーションは、「Ion 50 R」および「Flare R Metro」として識別されている無線機器が、次の欧州連合における指令に準拠していることをここに宣言します:

- Radio Equipment Directive 2014/53/EU
- EMC Directive 2014/30/EU
- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU

欧州連合の適合宣言書全文は、最寄りの販売代理店、または次のインターネットアドレスにてご確認いただけます: [https://www.trekbikes.com/international/en\\_IN\\_TL/coc-doc/](https://www.trekbikes.com/international/en_IN_TL/coc-doc/)

**Ion 50 R**および**Flare R Metro**はドイツの**StVZO**道路交通規制に適合していません。

## UK CA 英国の法令規準に関して

トレックバイシクルコーポレーションは、「Ion 50 R」および「Flare R Metro」として識別されているライト機器が、次の欧州連合における指令に準拠していることをここに宣言します:

- 電磁適合性規則2016年版
- 電気機器 (安全) 規則2016
- 電気電子機器に含まれる特定有害物質の使用制限に関する規則2012年版

英国の適合宣言書全文は、最寄りの販売代理店、または次のインターネットアドレスにてご確認いただけます: [www.trekbikes.com/coc-doc](http://www.trekbikes.com/coc-doc)



## リサイクル

バッテリーはライトと一緒にリサイクルしてください。米国の場合、次のサイトでリサイクル方法をご確認いただけます：

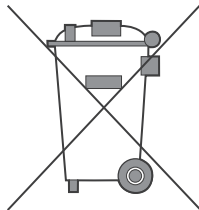
[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org).

ヨーロッパおよび海外の場合は、バイクショップにお問い合わせください。

製品に記載された当記号、およびまたはそれに付帯する文書は、使用済みの電気または電子製品を一般家庭ゴミと混ぜてはならないことを意味しています。

適切な処置、復旧とリサイクルのため、本製品を指定回収場所へお持ちください。あるいは、最寄りの販売代理店にて同等の新製品をご購入された時点でお手持ちの製品を返却していただける国もあります。本製品を適切に廃棄することで、資源を有効に蓄えることや、人体および周囲の環境に悪影響を及ぼす可能性を防ぐのに役立ちますが、さもなければ不適切なゴミ処理作業が生じてしまう可能性があります。最寄りの指定回収場所に関するさらなる情報は、お住まいの地域の公共機関にお問い合わせください。

使用国での法律に基づいた場合、本製品の不適切な廃棄により、刑罰が科せられることがあります。



## Trek Bicycle Corporation お問い合わせ先:

### North America

Trek Bicycle Corporation  
801 West Madison Street  
Waterloo, WI 53594 USA  
Tel: 1-800-585-8735

### Europe

Bikeurope BV  
Ceintuurbaan 2-20C  
3847 LG Harderwijk  
The Netherlands  
Tel: +31 (0)88 4500699

### Australia

Trek Bicycle Corp. Au.  
8 Townsville Street  
(Level One)  
Fyshwick (ACT)  
2609 AU  
Tel: +61 (02) 61 732 400

### Trek Brazil Office

Avenida Rebouças, 3642  
Sao Paulo, SP - 05402-600

### South Korea

5th floor, 312, Yeongdong-daero  
Gangnam-gu, Seoul  
Republic of Korea  
ZIP Code: 06177

### 日本

大井出町7-28  
兵庫県西宮市  
〒662-0036

### China Office (Beijing)

Building 26-3, Ronghuiyuan, Yuhua Road  
Airport Industrial Development Zone B  
Shunyi, Beijing, P.R. China 101318

### United Kingdom

Trek Bicycle Corporation, Ltd.  
9 Sherbourne Drive, Tillbrook,  
Milton Keynes, MK7 8HX  
TEL: +44 1908 360 140

### Trek Bicycle SA (Pty) Ltd

The Braides Office Park  
Block B - 113 Bowling Avenue  
Gallo Manor, Johannesburg 2052  
South Africa